

**Necesitatea respectării formulării  
produselor și serviciilor conform  
Gestionarului de Produse și Servicii al  
OMPI, precum și informarea despre cum  
vom ajusta produsele/serviciile conform  
propunerii Biroului Internațional pentru  
cererile internaționale**

**Ludmila COCIERU,  
Șef Secție Mărci Internaționale, AGEPI**



# MGS (Gestionarul de produse & servicii al sistemului de la Madrid)

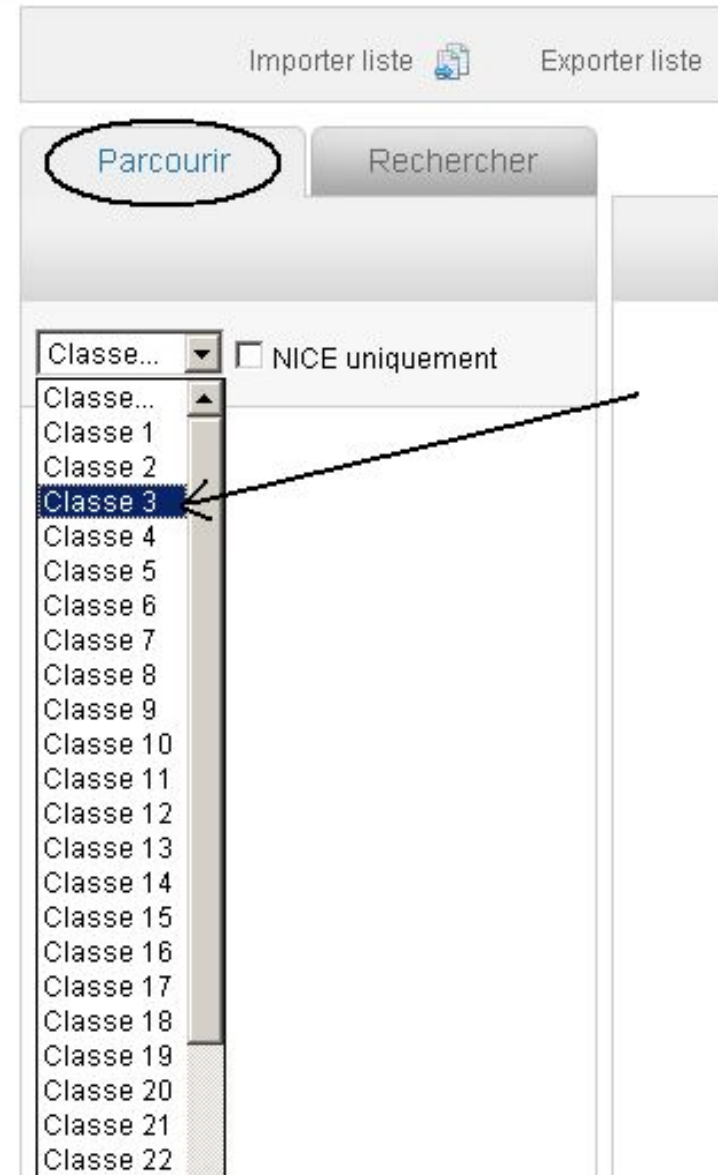
– util pentru titular/mandatar la momentul depunerii unei cereri de înregistrare a mărcii la stabilirea listei de produse și/sau servicii. Este intens promovat de Biroul Internațional (BI) (<http://www.wipo.int/mgs/>),

dar și de oficiile naționale, AGEPI de asemenea a plasat pe site-ul său acest instrument (<http://agepi.gov.md/md/trademarks/international.php>)



# Funcțiile MGS

- Selectarea termenilor utilizați pentru a identifica produse/servicii într-o anumită clasă pentru a se asigura că nu va fi emis niciun aviz de iregularitate de către OMPI dacă acești termeni figurează în cererea internațională (butonul "Parcourir")



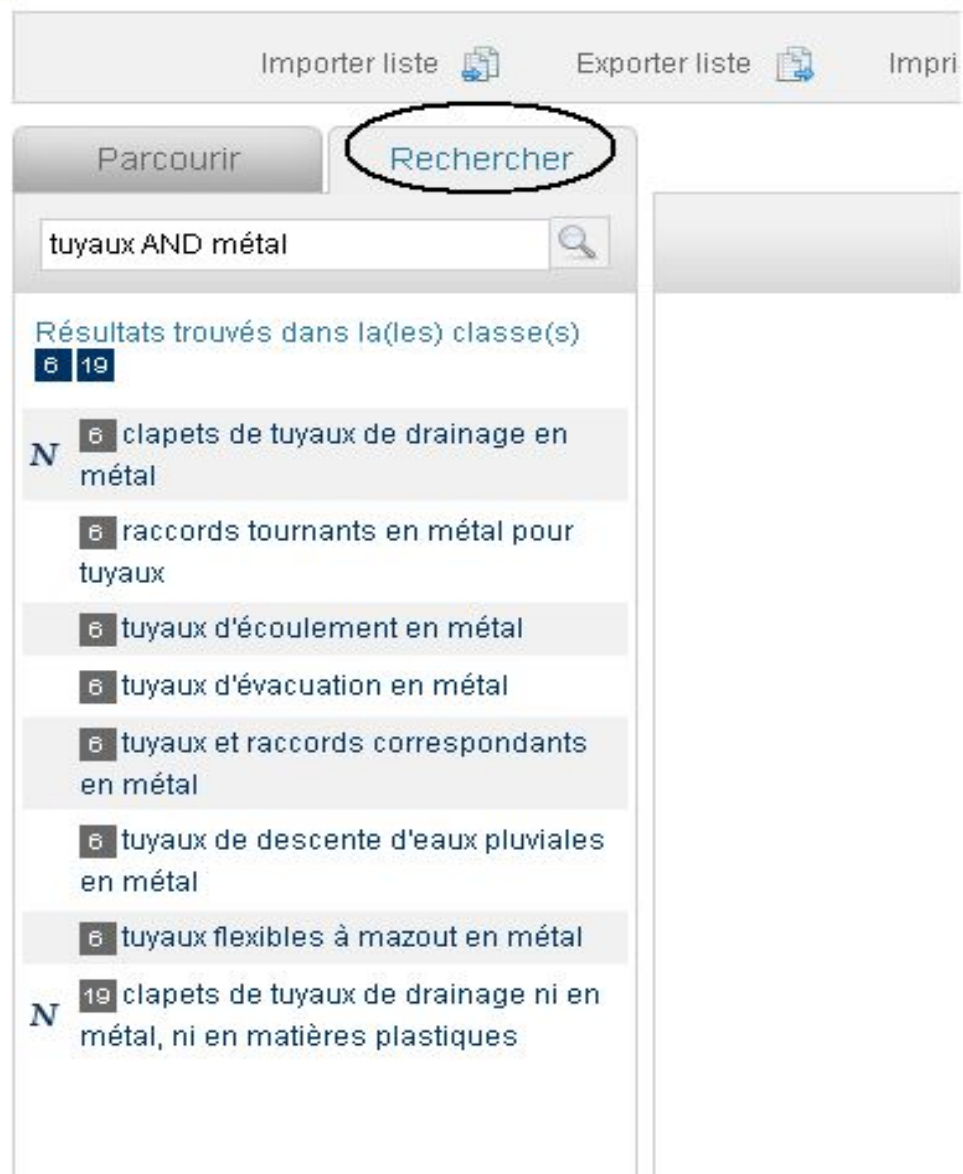
# Funcțiile MGS

- Verificarea dacă termenii utilizați vor fi acceptați de către OMPI (butonul "Verifier l'acceptation par l'OMPI")
- Verde = accept
- Roșu = rău clasificat
- Oranj = nu figurează în MGS

The screenshot displays the MGS interface for searching and verifying terms. At the top, there are buttons for 'Importer liste', 'Exporter liste', 'Imprimer liste', and 'Supprimer liste'. Below this, there are tabs for 'Parcourir' and 'Rechercher', with 'Rechercher' selected. The search results are for 'Classe 3'. A dropdown menu shows 'Classe...' and a checkbox for 'NICE uniquement'. A list of terms is shown, including 'abrasifs souples', 'adhésifs pour fixer les cils postiches', 'agents de rinçage pour lave-vaisselle', 'air pressurisé, conservé en boîte, pour le nett', 'ambre [parfumerie]', 'assouplisseurs', 'tabac à chiquer', and 'savonnettes à la lavande'. A button labeled 'Vérifier acceptance OMPI' with a green checkmark is circled in red. A 'Retour' button is also visible.

# Funcțiile MGS

- Obținerea propunerilor de clasificare a unor termeni neclasați (butonul "Recherche")



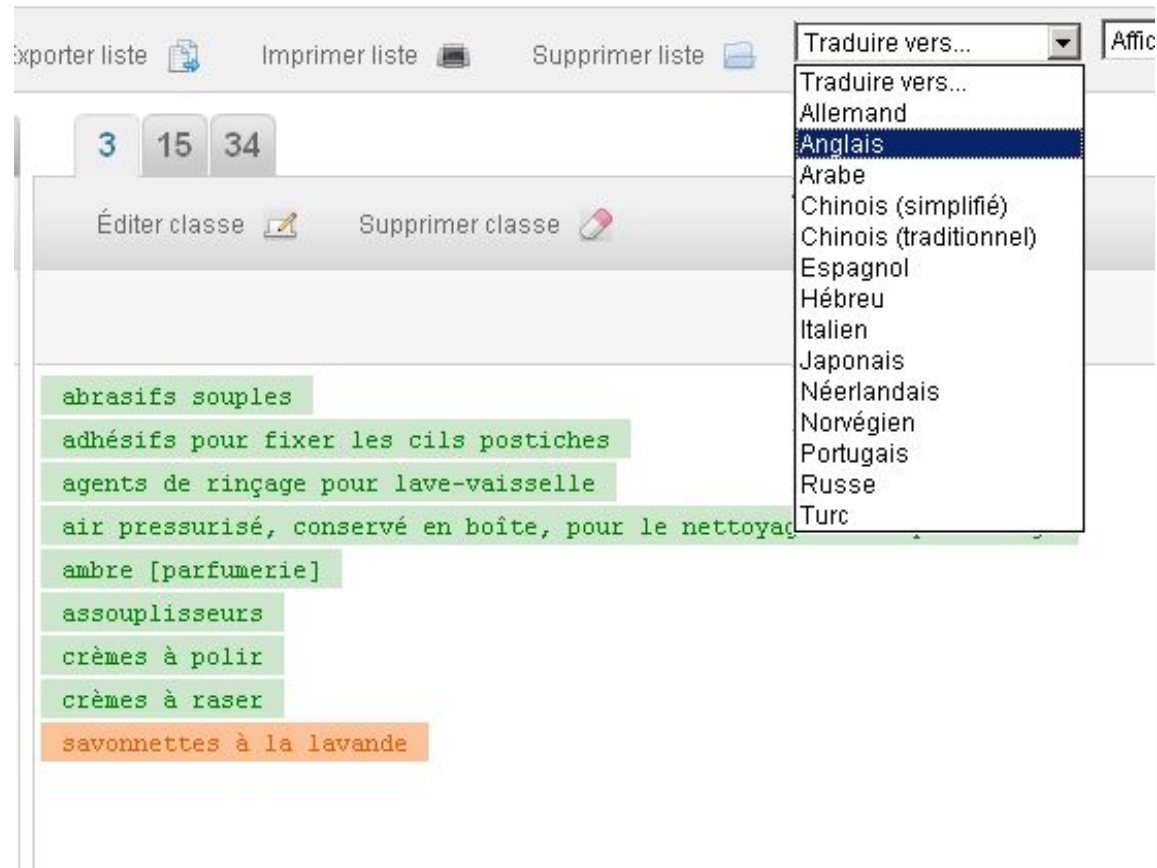
The screenshot displays the MGS search interface. At the top, there are buttons for 'Importer liste', 'Exporter liste', and 'Imprimer'. Below these are two main buttons: 'Parcourir' and 'Rechercher', with 'Rechercher' circled in red. A search input field contains the text 'tuyaux AND métal'. Below the search bar, the results are displayed under the heading 'Résultats trouvés dans la(les) classe(s)'. A small box shows '6 19'. The results list includes:

- N 6 clapets de tuyaux de drainage en métal
- 6 raccords tournants en métal pour tuyaux
- 6 tuyaux d'écoulement en métal
- 6 tuyaux d'évacuation en métal
- 6 tuyaux et raccords correspondants en métal
- 6 tuyaux de descente d'eaux pluviales en métal
- 6 tuyaux flexibles à mazout en métal
- N 19 clapets de tuyaux de drainage ni en métal, ni en matières plastiques



# Funcțiile MGS

- Obținerea traducerii automată a termenilor dintr-o listă în mai multe limbi (butonul "Traduire")



The screenshot displays the MGS software interface. At the top, there are three buttons: "Exporter liste", "Imprimer liste", and "Supprimer liste". Below these are three tabs labeled "3", "15", and "34". A toolbar contains "Éditer classe" and "Supprimer classe". The main area shows a list of terms in French, with several highlighted in green and one in orange. A dropdown menu titled "Traduire vers..." is open, showing a list of languages: Allemand, Anglais (selected), Arabe, Chinois (simplifié), Chinois (traditionnel), Espagnol, Hébreu, Italien, Japonais, Néerlandais, Norvégien, Portugais, Russe, and Turc.

Exporter liste Imprimer liste Supprimer liste

3 15 34

Éditer classe Supprimer classe

abrasifs souples  
adhésifs pour fixer les cils postiches  
agents de rinçage pour lave-vaisselle  
air pressurisé, conservé en boîte, pour le nettoyage  
ambre [parfumerie]  
assouplisseurs  
crèmes à polir  
crèmes à raser  
savonnettes à la lavande

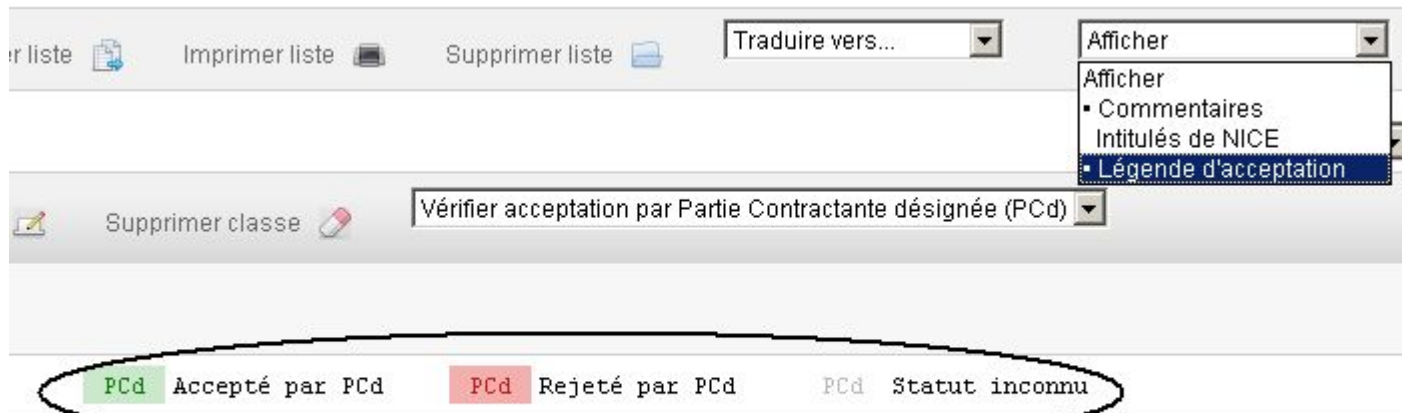
Traduire vers...  
Allemand  
Anglais  
Arabe  
Chinois (simplifié)  
Chinois (traditionnel)  
Espagnol  
Hébreu  
Italien  
Japonais  
Néerlandais  
Norvégien  
Portugais  
Russe  
Turc



# Funcțiile MGS

## Funcție suplimentară

Verificarea acceptării termenului utilizat în cererea internațională de către țările desemnate (butonul "Vérifier acceptation par Partie Contractante désignée")



# Modificarea examinării cererilor internaționale ce au Uniunea europeană ca parte desemnată (EM)

- AVIS N° 17/2014 (<http://www.wipo.int/madrid/fr/notices/>)
- 01.10.2014 – OHIM-ul – examinează listele de produse/servicii în cererile internaționale în care este desemnată Uniunea Europeană pentru a identifica termenii care au un sens prea larg sau prea vag și va emite notificări de refuz provizoriu.

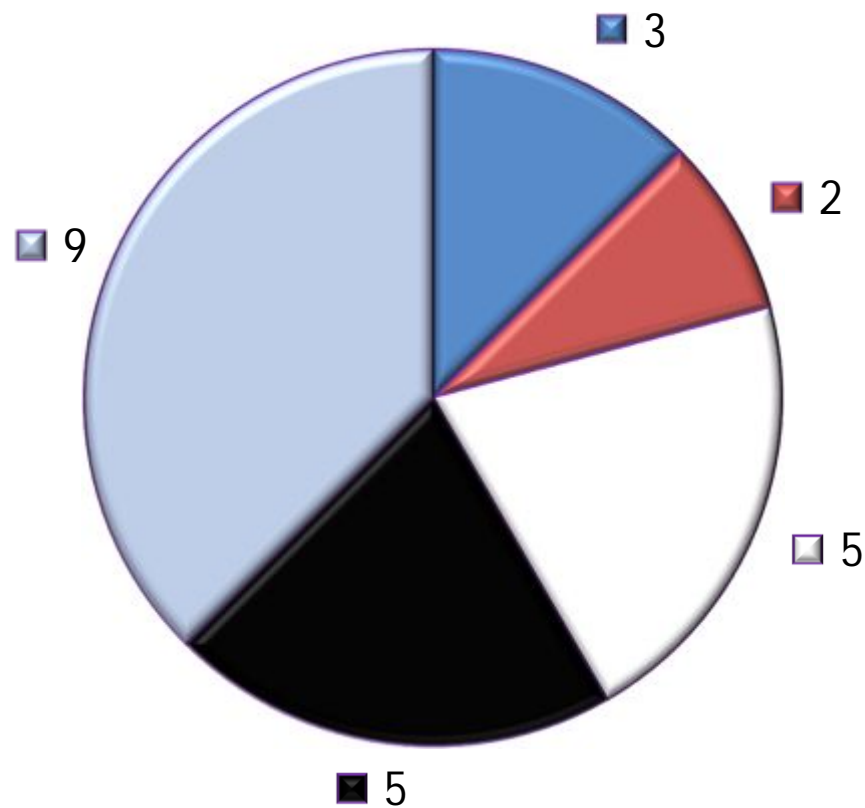




TERME AYANT UN SENS TROP LARGE OU ETANT TROP VAGUE ET MANQUANT DE CLARTÉ ET DE PRÉCISION	PROPOSITIONS/SOLUTIONS POSSIBLES : (EXEMPLES TIRÉS DE LA BASE DE DONNÉES HARMONISÉE)
Produits métalliques non compris dans d'autres classes (classe 6)	Éléments de construction métalliques (classe 6)
	Matériaux de construction métalliques (classe 6)
Machines (classe 7)	Machines agricoles (classe 7)
	Machines pour le traitement de matières plastiques (classe 7)
	Machines à traire (classe 7)
Produits en métaux précieux ou en plaqué (classe 14)	Objets d'art en métaux précieux (classe 14)
Produits en papier et carton (classe 16)	Matériel de filtrage en papier (classe 16)
Produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante et mica (classe 17)	Anneaux en caoutchouc (classe 17)
Produits en ces matières [cuirs et imitations de cuirs] (classe 18)	Porte-documents [maroquinerie] (classe 18)
Produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques (classe 20)	Garnitures de portes en matières plastiques (classe 20)
	Figurines en bois (classe 20)
Réparation (classe 37)	Cordonnerie (classe 37)
	Réparation de matériel informatique (classe 37)
Services d'installation (classe 37)	Installation de fenêtres et portes (classe 37)
	Installation de systèmes d'alarmes (classe 37)
Traitement de matériaux (classe 40)	Traitement de déchets toxiques (classe 40)
	Purification de l'air (classe 40)
Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire des besoins individuels (classe 45)	Investigations sur les antécédents de personnes (classe 45)
	Réalisation d'achats personnels pour le compte de tiers (classe 45)
	Services d'agences d'adoption (classe 45)

# Cereri internaționale cu originea din MD în care este desemnată EM

■ 2010 ■ 2011 ■ 2012 ■ 2013 ■ 2014



MULȚUMESC PENTRU ATENȚIE!

